

Référencer des IA génératives avec

zotero

et les styles bibliographiques **MLA, APA,
Chicago, IEE, Vancouver/NLM et CSE**

Ce guide est disponible à l'adresse

<https://unige.ch/-/zotero-iag-styles>

et complète

"Gérer ses références bibliographiques avec Zotero : atelier d'initiation"
qui peut être téléchargé ici : <https://unige.ch/-/zotero-polycopie>

LIGNES DIRECTRICES

L'UNIGE est favorable à l'usage des outils d'Intelligence artificielle générative (IAG). Le Rectorat, dans sa prise de position, indique que :

« Dans leurs publications et créations scientifiques, les chercheurs et chercheuses, ainsi que les étudiants et étudiantes, sont tenu-es de respecter les règles et principes gouvernant l'intégrité scientifique, notamment l'interdiction de plagiat, et de respecter les bonnes pratiques scientifiques. »¹

Dans cette perspective, l'apport ou le recours aux outils IAG doit pouvoir être clairement identifié et/ou référencé dans les travaux académiques réalisés.

Pour ce faire et en premier lieu, les étudiant·es doivent s'assurer du fait que l'utilisation d'une IAG est autorisée dans le cadre d'un cours, puis ils et elles doivent suivre les éventuelles recommandations transmises pour leur référencement. (voir les recommandations des différentes facultés² et le guide "Intelligence artificielle générative"³)

Dans le cas où le choix du style bibliographique à appliquer est laissé libre, suivre alors les recommandations d'un style adapté au domaine étudié. Toutefois, les pratiques des styles bibliographiques en la matière diffèrent et deux tendances peuvent être observées.

Certains styles estiment que les IAG ne peuvent être considérées comme des auteurs, ni les contenus qu'elles produisent comme des sources. Pour certains encore, une source peut être citée dans la bibliographie d'un travail scientifique uniquement lorsqu'elle peut être consultée par les lecteurs/trices.

Dans ce cas, la production ou le recours à l'IAG doit être **mentionné** :

- dans le texte, à la suite du passage concerné au moyen d'une note de bas de page avec la précision du type d'usage de l'IAG
- ou dans la section Remerciements
- ou dans la section "Méthodologie"

Et les sources **ne figurent pas** dans la bibliographie.

D'autres styles bibliographiques recommandent, en revanche, de **citer** les éléments produits avec une IAG dans le texte ou en note et d'en insérer la référence dans la **bibliographie**.

¹ <http://www.unige.ch/universite/politique-generale/prise-de-position-sur-lintelligence-artificielle/>

2 Faculté de droit : [Directive sur le plagiat et la transparence des sources, qui mentionne également l'IA](#)

Faculté des Lettres : [Recommandations aux enseignant-es et propositions de consignes à donner aux étudiant-es concernant l'usage de l'IA générative \(LLM\) lors de l'évaluation de travaux.](#)

Faculté de médecine : [Recommandations facultaires sur l'utilisation de l'IA générative dans l'enseignement](#)

Faculté de psychologie et des sciences de l'éducation : [Recommandations et consignes facultaires sur l'utilisation de l'IA générative dans l'enseignement](#)

Faculté des sciences de la société : [Principes et directives de la Faculté des sciences de la société sur l'utilisation des intelligences artificielles génératives \(IAG\) dans l'enseignement](#)

Faculté de théologie : [Directive d'utilisation de l'IA générative](#)

Faculté de traduction et interprétation : [Directive régissant le recours à l'intelligence artificielle pour l'exécution de travaux](#)

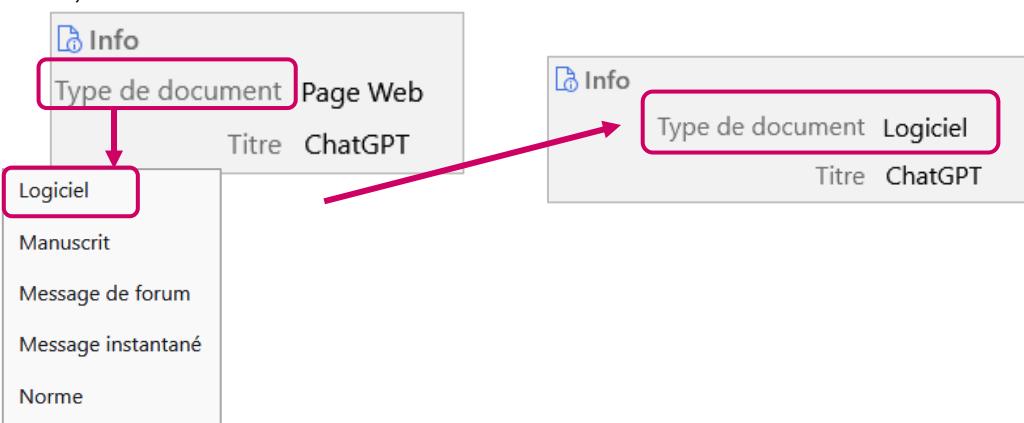
³<https://www.unige.ch/numerique/fr/plan-daction/ia1/accueil/guide-pratique-ia/>

APPLICATION AVEC ZOTERO

Voici quelques exemples de mise en application avec Zotero pour les styles bibliographiques IEEE, Vancouver/NLM, CSE, Chicago, MLA, et APA.

Dans les cas où la référence de l'IAG, ou de sa production, doit être citée et insérée dans la bibliographie, utiliser :

- l'ajout manuel et l'icône *Nouveau document*  , puis choisir le type de document *Logiciel* ou *Document* selon les recommandations du style choisi (voir les exemples par style, ci-dessous) et saisir l'ensemble des informations ;
- ou l'ajout automatique avec le connecteur ; dans ce cas Zotero crée une référence de type *Page Web*, cliquer alors sur *Type de document* pour modifier le type de source et sélectionner *Logiciel* ou *Document*, selon les recommandations du style choisi ;



les métadonnées importées doivent parfois encore être complétées ou déplacées d'un champ à un autre pour correspondre aux recommandations du style choisi (voir, ci-dessous, les exemples par style)

• Chicago style

Ce style recommande de **mentionner** l'utilisation d'une IA dans son texte. La référence peut figurer dans la bibliographie uniquement s'il est possible de fournir un lien accessible au public vers la conversation.⁴

Présentation de la référence dans la bibliographie	Saisie dans Zotero
1. Text generated by ChatGPT, OpenAI, March 7, 2023, https://chat.openai.com/chat . (basé sur le modèle d'une référence de communication personnelle)	Type de document Document Titre ▼ Auteur Text generated by ChatGPT <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Résumé Maison d'édition OpenAI Date 07.03.2024 d m y Langue Titre abrégé URL https://chat.openai.com/chat

⁴ Source : <https://www.chicagomanualofstyle.org/qanda/data/faq/topics/Documentation/faq0422.html>

- **MLA Style**

Ce style recommande que chaque élément ayant fait appel à l'IAG soit référencé au moyen d'une note, dans le texte ou d'une autre manière adéquate. La référence complète figure dans la bibliographie.⁵

Présentation de la référence dans la bibliographie	Saisie dans Zotero
“Describe the symbolism of the green light in the book <i>The Great Gatsby</i> by F. Scott Fitzgerald” prompt. ChatGPT, 13 Feb. version, OpenAI, 8 Mar. 2023, chat.openai.com/chat.	<p>Type de document Logiciel Titre “Describe the symbolism of the green light in the book <i>The Great Gatsby</i> by F. Scott Fitzgerald” prompt ▾ Programmeur (Nom complet) <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Résumé Titre de la coll. Version Date 8 March 2023 d m y Système Lieu Société OpenAI Langage de programmation ISBN Titre abrégé URL chat.openai.com/chat Autorisations Archive Loc. dans l'archive Catalogue de bibl. Cote Consulté le Extra Container title: ChatGPT, 13 Feb. version Voir aussi discussion sur le forum Zotero⁶</p>

- **APA style**

Avec ce style, l'utilisation de l'IAG dans son travail doit être décrite dans la section « Méthode », dans une section comparable ou dans l'introduction. Il faut fournir le prompt utilisé et toute portion de texte pertinente fournie en retour. La référence figure dans la bibliographie⁷.

Présentation de la référence dans la bibliographie	Saisie dans Zotero
OpenAI. (2023). ChatGPT (Mar 14 version) [Large language model]. https://chat.openai.com/chat (basé sur le modèle d'une référence de logiciel)	<p>Type de document Logiciel Titre ChatGPT ▾ Programmeur OpenAI <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Résumé Titre de la coll. Version Mar 14 version Date 2024 y Système Lieu Société Langage de programmation Large language model ISBN Titre abrégé URL https://chat.openai.com/chat</p>

⁵ Source : <https://style.mla.org/citing-generative-ai/>

⁶ <https://forums.zotero.org/discussion/106107/which-item-type-for-chat-gpt-content>

⁷ Source : <https://apastyle.apa.org/blog/how-to-cite-chatgpt>

- **IEEE, Vancouver/NLM et CSE styles**

À ce jour, les styles IEEE, Vancouver/NLM et CSE ne donnent pas de recommandation officielle pour le référencement du recours à un outil d'IAG.

Pour les travaux d'étudiant-es suivant le style **Vancouver / NLM**, la Faculté de médecine (UNIGE), recommande toutefois de mentionner l'utilisation de l'IA pour l'assistance à l'écriture dans la section des remerciements ou dans la section "méthodologie" (si utilisé pour la collecte de données, l'analyse ou la création de figures notamment).

Contact : biblio-formation@unige.ch



Bibliothèque de l'UNIGE, 2025

Ce document est sous licence Creative Commons Attribution - Partage dans les mêmes conditions 4.0 International :
<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.fr>.